

ANHANG

NORMTEILE, SP-SÄTZE

ADDENDUM

STANDARD-PARTS, SP-SETS

ADDENDA

PIÈCES NORMALISÉES, SÉRIES SP

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 10 018	Sechskantschraube M 6×18 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×18 DIN 931 Boulon à tête hex. M 6×18 DIN 931	156, 162, 242, 371, 386, 406, 458	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933 Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933 Boulon à tête hex. M 6×12 DIN 933	162, 203, 266, 290
N 10 025	Sechskantschraube M 6×25 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×25 DIN 931 Boulon à tête hex. M 6×25 DIN 931	205	N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933 Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933 Boulon à tête hex. M 6×15 DIN 933	41, 75, 77, 154, 155, 204, 214, 304
N 10 028	Sechskantschraube M 6×28 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×28 DIN 931 Boulon à tête hex. M 6×28 DIN 931	11, 432	N 10 222	Sechskantschraube M 6×22 DIN 933 Bolt, hex. head, M 6×22 DIN 933 Boulon à tête hex. M 6×22 DIN 933	391, 508
N 10 140 a	Sechskantschraube AM 12×1,5×40 DIN 960 Bolt, hex. head, AM 12×1,5×40 DIN 960 Boulon à tête hex. AM 12×1,5×40 DIN 960	165, 178, 517	N 10 237	Sechskantschraube M 8×12 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×12 DIN 933 Boulon à tête hex. M 8×12 DIN 933	290, 302, 303, 506
N 10 200	Sechskantschraube M 14×1,5×100 DIN 960 Bolt, hex. head, M 14×1,5×100 DIN 960 Boulon à tête hex. M 14×1,5×100 DIN 960	138	N 10 241 c	Sechskantschraube M 8×22 DIN 933, verzinkt Bolt, hex. head, M 8×22 DIN 933, zinc plated Boulon à tête hex. M 8×22 DIN 933 (galvanisée)	400
N 10 201	Sechskantschraube M 4×8 DIN 933 Bolt, hex. head, M 4×8 DIN 933 Boulon à tête hex. M 4×8 DIN 933	308	N 10 243	Sechskantschraube M 8×28 S DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×28 S DIN 933 Boulon à tête hex. M 8×28 S DIN 933	151
N 10 203	Sechskantschraube M 5×8 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×8 DIN 933 Boulon à tête hex. M 5×8 DIN 933	62	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×20 DIN 931	81, 138, 151, 165, 240, 517
N 10 207 c	Sechskantschraube M 5×12 DIN 933, verzinkt Bolt, hex. head, M 5×12 DIN 933, zinc plated Boulon à tête hex. M 5×12 DIN 933 (galvanisée)	220, 514, 516	N 10 320 c	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931, verzinkt Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931, zinc plated Boulon à tête hex. M 8×20 DIN 931 (galvanisée)	221, 514, 516
N 10 210	Sechskantschraube M 6×10 DIN 933 Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933 Boulon à tête hex. M 6×10 DIN 933	42, 431	N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×25 DIN 931	203, 204, 218, 227, 271, 428, 453

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931 Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931 Boulon à tête hex. AM 8×35 DIN 931	84, 89, 179, 241	N 10 430	Sechskantschraube M 10×30 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×30 DIN 931 Boulon à tête hex. M 10×30 DIN 931	174
N 10 340	Sechskantschraube M 8×40 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×40 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×40 DIN 931	151, 158	N 10 440 a	Sechskantschraube AM 10×40 DIN 931 Bolt, hex. head, AM 10×40 DIN 931 Boulon à tête hex. AM 10×40 DIN 931	152
N 10 346	Sechskantschraube M 6×30 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×30 DIN 931 Boulon à tête hex. M 6×30 DIN 931	297, 308	N 10 445 b	Sechskantschraube AM 10×45 DIN 931 Bolt, hex. head, AM 10×45 DIN 931 Boulon à tête hex. AM 10×45 DIN 931	139
N 10 350	Sechskantschraube M 8×50 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×50 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×50 DIN 931	104, 121, 177, 290	N 10 450 a	Sechskantschraube AM 10×50 DIN 931 Bolt, hex. head, AM 10×50 DIN 931 Boulon à tête hex. AM 10×50 DIN 931	172
N 10 360	Sechskantschraube M 8×60 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×60 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×60 DIN 931	10	N 10 450 b	Sechskantschraube AM 10×50 S DIN 931 Bolt, hex. head, AM 10×50 S DIN 931 Boulon à tête hex. AM 10×50 S DIN 931	139
N 10 375	Sechskantschraube M 8×75 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×75 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×75 DIN 931	104, 122	N 10 455	Sechskantschraube M 10×55 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×55 DIN 931 Boulon à tête hex. M 10×55 DIN 931	176
N 10 380	Sechskantschraube M 8×80 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×80 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×80 DIN 931	105, 122	N 10 470	Sechskantschraube M 10×70 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×70 DIN 931 Boulon à tête hex. M 10×70 DIN 931	11
N 10 390	Sechskantschraube M 8×95 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×95 DIN 931 Boulon à tête hex. M 8×95 DIN 931	105, 122	N 10 500	Sechskantschraube M 10×110 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×110 DIN 931 Boulon à tête hex. M 10×110 DIN 931	11
N 10 423 c	Sechskantschraube M 10×20 DIN 931, verzinkt Bolt, hex. head, M 10×20 DIN 931, zinc plated Boulon à tête hex. M 10×20 DIN 931 (galvanisée)	219, 514, 516	N 10 506 c	Flachrundschrabe M 6×15 DIN 603 Screw M 6×15 DIN 603 Vis à tête bombée M 6×15 DIN 603	353, 516

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 10 511	Sechskantschraube M 6×20 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×20 DIN 931 Boulon à tête hex. M 6×20 DIN 931	42	N 10 702	Zylinderschraube M 5×15 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×15 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 5×15 DIN 84	443
N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933 Boulon à tête hex. M 8×15 DIN 933	40, 77, 107, 124, 191, 329, 468	N 10 703	Zylinderschraube M 4×8 DIN 84 Screw, cylindrical, M 4×8 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 4×8 DIN 84	448
N 10 517	Sechskantschraube M 8×18 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×18 DIN 933 Boulon à tête hex. M 8×18 DIN 933	93	N 10 704	Zylinderschraube M 5×10 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×10 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 5×10 DIN 84	315, 405, 450, 464, 518
N 10 572	Sechskantschraube M 10×22 DIN 933 Bolt, hex. head, M 10×22 DIN 933 Boulon à tête hex. M 10×22 DIN 933	108, 125, 151	N 10 705 d	Zylinderschraube M 5×8 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×8 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 5×8 DIN 84	362, 389
N 10 629	Stiftschraube AM 8×20 DIN 939 Stud AM 8×20 DIN 939 Goujon AM 8×20 DIN 939	60	N 10 708	Zylinderschraube M 5×18 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×18 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 5×18 DIN 84	61
N 10 675	Ölstopfen M 10×1 ZF NORM 7 Oil plug M 10×1 ZF NORM 7 Bouchon fileté M 10×1 ZF NORME 7	150	N 10 710	Zylinderschraube M 6×10 DIN 84 Screw, cylindrical, M 6×10 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 6×10 DIN 84	46
N 10 676	Schlitzstopfen M 16×1,5 DIN 71 022 Plug, slotted, M 16×1,5 DIN 71 022 Bouchon M 16×1,5 DIN 71 022	4	N 10 715	Zylinderschraube M 6×15 DIN 84 Screw, cylindrical, M 6×15 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 6×15 DIN 84	46, 383, 434
N 10 698 c	Zylinderschraube M 4×12 DIN 84, verzinkt Screw, cylindrical, M 4×12 DIN 84, zinc plated Vis à tête cylindrique M 4×12 DIN 84 (galvanisée)	310	N 10 719	Zylinderschraube M 6×20 DIN 84 Screw, cylindrical, M 6×20 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 6×20 DIN 84	78
N 10 700	Zylinderschraube M 5×12 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×12 DIN 84 Vis à tête cylindrique M 5×12 DIN 84	332	N 10 721	Zylinderschraube AM 5×20 DIN 84 Screw, cylindrical, AM 5×20 DIN 84 Vis à tête cylindrique AM 5×20 DIN 84	442

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 10 722	Zylinderschraube AM 5×35 DIN 84 Screw, cylindrical, AM 5×35 DIN 84 Vis à tête cylindrique AM 5×35 DIN 84	449	N 10 840	Linsenschraube M 8×18 DIN 85 Screw, fillister head, M 8×18 DIN 85 Vis à tête bombée M 8×18 DIN 85	417
N 10 723 c	Zylinderschraube M 5×25 DIN 84, verzinkt Screw, cylindrical, M 5×25 DIN 84, zinc plated Vis à tête cylindrique M 5×25 DIN 84 (galvanisée)	310	N 10 863 e	Linsensenkblechschrabe B 3,5×15 DIN 7511, vernickelt Metal screw, countersunk head, B 3.5×15 DIN 7511, nickel plated Vis Parker à tête bombée fraisée B 3,5×15 DIN 7511, nickelée	358, 363, 369, 376, 380, 381, 386, 392, 442, 512
N 10 774	Halbrundschrabe M 4×15 DIN 86 Screw, button head, M 4×15 DIN 86 Vis à tête ronde M 4×15 DIN 86	171	N 10 865	Linsensenkblechschrabe B 3,5×12 DIN 7511 Metal screw, countersunk head, B 3.5×12 DIN 7511 Vis Parker à tête bombée fraisée B 3,5×12 DIN 7511	324, 352, 387
N 10 775 a	Halbrundschrabe AM 5×15 DIN 86 Screw, button head, AM 5×15 DIN 86 Vis à tête ronde AM 5×15 DIN 86	52	N 10 865 a	Linsensenkblechschrabe B 3,5×12 DIN 7511, vernickelt Metal screw, countersunk head, B 3.5×12 DIN 7511, nickel plated Vis Parker à tête bombée fraisée B 3,5×12 DIN 7511, nickelée	358
N 10 777	Halbrundschrabe M 3×4 DIN 86 Screw, button head, M 3×4 DIN 86 Vis à tête ronde M 3×4 DIN 86	188	N 10 903 a	Senkschrabe AM 3,5×8 DIN 63 Screw, countersunk head, AM 3.5×8 DIN 63 Vis à tête fraisée AM 3,5×8 DIN 63	51
N 10 815 d	Linsensenkschrabe M 5×15 DIN 85, verchromt Screw, countersunk raised head, M 5×15 DIN 85, chromium plated Vis à tête bombée fraisée M 5×15 DIN 85, chromée	336	N 10 905	Senkschrabe AM 3,5×5 DIN 63 Screw, countersunk head, AM 3.5×5 DIN 63 Vis à tête fraisée AM 3,5×5 DIN 63	321, 344
N 10 818 d	Linsenschraube M 4×20 DIN 85, glanzverzinkt Screw, fillister head, M 4×20 DIN 85, high luster zinc plated Vis à tête bombée M 4×20 DIN 85, galvanisée polie	359	N 10 906 d	Senkschrabe M 4×6 DIN 63, glanzverzinkt Screw, countersunk head, M 4×6 DIN 63, high luster zinc plated Vis à tête fraisée M 4×6 DIN 63, galvanisée polie	345
N 10 820 f	Linsenschraube M 5×20 DIN 85 Screw, fillister head, M 5×20 DIN 85 Vis à tête bombée M 5×20 DIN 85	409			

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 10 907	Senkschraube M 4×5 DIN 63 Screw, countersunk head, M 4×5 DIN 63 Vis à tête fraisée M 4×5 DIN 63	410	N 10 982 a	Senkschraube M 5×12 DIN 63 Screw, countersunk head, M 5×12 DIN 63 Vis à tête fraisée M 5×12 DIN 63	509, 511
N 10 923	Senkschraube AM 6×25 Screw, countersunk head, AM 6×25 Vis à tête fraisée AM 6×25	317	N 10 986	Senkschraube M 6×15 DIN 63 Screw, countersunk head, M 6×15 DIN 63 Vis à tête fraisée M 6×15 DIN 63	296, 309
N 10 925	Senkschraube M 5×25 DIN 63 Screw, countersunk head, M 5×25 DIN 63 Vis à tête fraisée M 5×25 DIN 63	441	N 10 988 c	Senkschraube AM 6×20 DIN 63, verzinkt Screw, countersunk head, AM 6×20 DIN 63, zinc plated Vis à tête fraisée AM 6×20 DIN 63 (galvanisée)	303
N 10 958	Zylinderblechschraube B 3,5×10 DIN 7510 Metal screw, cylindrical, B 3,5×10 DIN 7510 Vis Parker à tête cylindrique B 3,5×10 DIN 7510	392	N 10 994 c	Senkschraube M 6×35 DIN 63, verzinkt Screw, countersunk head, M 6×35 DIN 63, zinc plated Vis à tête fraisée M 6×35 DIN 63 (galvanisée)	399
N 10 965	Zylinderblechschraube B 4×15 DIN 7510 Metal screw, cylindrical, B 4×15 DIN 7510 Vis Parker à tête cylindrique B 4×15 DIN 7510	383, 508	N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934 Nut, hex., M 4 DIN 934 Ecrou à 6 pans M 4 DIN 934	58, 171, 320, 335, 360, 449
N 10 970	Senkschraube M 4×8 DIN 63 Screw, countersunk head, M 4×8 DIN 63 Vis à tête fraisée M 4×8 DIN 63	320	N 11 004 c	Sechskantmutter M 4 DIN 934, verzinkt Nut, hex., M 4 DIN 934, zinc plated Ecrou à 6 pans M 4 DIN 934 (galvanisé)	518
N 10 971	Senkschraube M 4×15 DIN 63 Screw, countersunk head, M 4×15 DIN 63 Vis à tête fraisée M 4×15 DIN 63	407	N 11 005	Sechskantmutter M 5 DIN 934 Nut, hex., M 5 DIN 934 Ecrou à 6 pans M 5 DIN 934	438, 442
N 10 980	Senkschraube M 5×10 DIN 63, glanzverzinkt Screw, countersunk head, M 5×10 DIN 63, high luster zinc plated Vis à tête fraisée M 5×10 DIN 63, galvanisée polie	387, 413	N 11 005 c	Sechskantmutter M 5 DIN 934, verzinkt Nut, hex., M 5 DIN 934, zinc plated Ecrou à 6 pans M 5 DIN 934 (galvanisé)	220, 514, 516

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934 Nuf, hex., M 6 DIN 934 Ecrou à 6 pans M 6 DIN 934	6, 7, 9, 10, 11, 15, 37, 42, 78, 192, 203, 205, 235, 242, 299, 309, 349, 356, 359, 389, 391, 393, 394, 395, 427, 432	N 11 106	Sechskantmutter AM 6 DIN 439 Nuf, hex., AM 6 DIN 439 Ecrou à 6 pans AM 6 DIN 439	98
N 11 006 c	Sechskantmutter M 6 DIN 934, verzinkt Nuf, hex., M 6 DIN 934, zinc plated Ecrou à 6 pans M 6 DIN 934 (galvanisé)	354, 400, 516	N 11 112	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 934 Nuf, hex., M 12×1,5 DIN 934 Ecrou à 6 pans M 12×1,5 DIN 934	165, 177, 179, 517
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934 Nuf, hex., M 8 DIN 934 Ecrou à 6 pans M 8 DIN 934	6, 8, 10, 11, 15, 40, 41, 57, 67, 77, 84, 93, 103, 104, 105, 107, 120, 121, 122, 124, 142, 158, 165, 179, 191, 203, 204, 218, 234, 323, 417, 428, 430, 514, 517	N 11 152	Sechskantmutter M 8×1 DIN 936 Nuf, hex., M 8×1 DIN 936 Ecrou à 6 pans M 8×1 DIN 936	32
N 11 008 c	Sechskantmutter M 8 DIN 934, verzinkt Nuf, hex., M 8 DIN 934, zinc plated Ecrou à 6 pans M 8 DIN 934 (galvanisé)	220, 221, 514, 516	N 11 162	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 936 Nuf, hex., M 12×1,5 DIN 936 Ecrou à 6 pans M 12×1,5 DIN 936	150
N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934 Nuf, hex., M 10 DIN 934 Ecrou à 6 pans M 10 DIN 934	5, 8, 12, 103, 106, 120, 139, 146, 173, 177, 418, 419	N 11 164	Sechskantmutter M 16×1,5 DIN 936 Nuf, hex., M 16×1,5 DIN 936 Ecrou à 6 pans M 16×1,5 DIN 936	160
N 11 010 c	Sechskantmutter M 10 DIN 934, verzinkt Nuf, hex., M 10 DIN 934, zinc plated Ecrou à 6 pans M 10 DIN 934 (galvanisé)	219, 514, 516	N 11 169	Sechskantmutter M 22×1,5 DIN 936 Nuf, hex., M 22×1,5 DIN 936 Ecrou à 6 pans M 22×1,5 DIN 936	182
N 11 062	Hutmutter M 6 DIN 917 Cap nut, M 6 DIN 917 Ecrou borgne M 6 DIN 917	306, 510, 512	N 11 210	Kronenmutter M 10×1 DIN 937 Nuf, slotted, M 10×1 DIN 937 Ecrou crénelé M 10×1 DIN 937	164
N 11 063	Hutmutter M 8 DIN 917 Cap nut, M 8 DIN 917 Ecrou borgne M 8 DIN 917	290, 507	N 11 216	Kronenmutter M 20×1,5 DIN 937 Nuf, slotted, M 20×1,5 DIN 937 Ecrou crénelé M 20×1,5 DIN 937	153
			N 11 282	Halbrundschaube M 6×50 DIN 86 Screw, button head, M 6×50 DIN 86 Vis à tête ronde M 6×50 DIN 86	263

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 11 286	Halbrundschraube M 8×20 DIN 86 Screw, button head, M 8×20 DIN 86 Vis à tête ronde M 8×20 DIN 86	362	N 11 500 f	Linsensenkblechschraube B 5×25 DIN 7511, verchromt Metal screw, countersunk head, B 5×25 DIN 7511, chromium plated Vis Parker à tête bombée fraisée B 5×25 DIN 7511, chromée	393
N 11 337	Senkblechschraube A 5×22 DIN 7509 Metal screw, countersunk head A 5×22 DIN 7509 Vis Parker à tête fraisée A 5×22 DIN 7509	372	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125 Washer 4.3 DIN 125 Rondelle 4,3 DIN 125	40, 58, 59, 68, 69, 74, 448
N 11 374	Zylinderblechschraube S 3,9×13 Metal screw, cylindrical, S 3.9×13 Vis Parker à tête cylindrique S 3,9×13	518	N 11 506	Scheibe 6,4 DIN 125 Washer 6.4 DIN 125 Rondelle 6,4 DIN 125	359, 391, 405
N 11 377	Zylinderblechschraube S 3,9×25 Metal screw, cylindrical, S 3.9×25 Vis Parker à tête cylindrique S 3,9×25	518	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126 Washer 7 DIN 126 Rondelle 7 DIN 126	8, 42, 46, 161, 235, 266, 406, 458
N 11 389	Zylinderblechschraube S 4,8×13 Metal screw, cylindrical, S 4.8×13 Vis Parker à tête cylindrique S 4,8×13		N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126 Washer 11.5 DIN 126 Rondelle 11,5 DIN 126	5, 106, 108, 125, 174, 218, 226
N 11 406	Blechmutter BM 6 Nut metal BM 6 Ecrou de tôle BM 6	508	N 11 511 c	Scheibe 11,5 DIN 126, verzinkt Washer 11.5 DIN 126, zinc plated Rondelle 11,5 DIN 126 (galvanisée)	221, 514, 516
N 11 463 f	Linsensenkblechschraube B 3,5×20 DIN 7511, verchromt Metal screw, countersunk head, B 3.5×20 DIN 7511, chromium plated Vis Parker à tête bombée fraisée B 3,5×20 DIN 7511, chromée	357	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126 Washer 5.8 DIN 126 Rondelle 5,8 DIN 126	45, 237, 334, 438
N 11 465 c	Linsensenkblechschraube S 3,9×9,5, verzinkt Metal screw, countersunk head, S 3.9×9.5, zinc plated Vis Parker à tête bombée fraisée S 3,9×9,5 (galvanisée)	518	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126 Washer 9.5 DIN 126 Rondelle 9,5 DIN 126	6, 40, 89, 104, 121, 227, 302, 328, 468

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 11 517 c	Scheibe 9,5 DIN 126, verzinkt Washer 9.5 DIN 126, zinc plated Rondelle 9,5 DIN 126 (galvanisée)	221, 514, 516	N 11 670 c	Scheibe 8,1 Washer 8.1 Rondelle 8,1	354, 516
N 11 526	Scheibe 8,4 DIN 125 Washer 8.4 DIN 125 Rondelle 8,4 DIN 125	308, 430	N 11 672 c	Scheibe 10,1 Washer 10.1 Rondelle 10,1	219, 514, 516
N 11 558	Scheibe 8,4 DIN 433 Washer 8.4 DIN 433 Rondelle 8,4 DIN 433	234	N 11 681	Hohlscheibe Hollow washer Rondelle Belleville	368, 376, 380, 381, 386, 392, 512
N 11 565	Scheibe 15 DIN 433 Washer 15 DIN 433 Rondelle 15 DIN 433	226	N 11 822 d	Linsensenkschraube AM 4×8 DIN 88, glanz- verzinkt Screw, countersunk raised head, AM 4×8 DIN 88, high luster zinc plated Vis à tête bombée fraisée AM 4×8 DIN 88, galvanisée polie	345, 518
N 11 567	Scheibe 17 DIN 433 Washer 17 DIN 433 Rondelle 17 DIN 433	232	N 11 840 d	Linsensenkschraube M 5×20 DIN 88 Screw, countersunk raised head, M 5×20 DIN 88 Vis à tête bombée fraisée M 5×20 DIN 88	356
N 11 603	Verschlussscheibe 30 DIN 470 Expansion plug 30 DIN 470 Rondelle d'obturation 30 DIN 470	142	N 11 941	Linsensenkschraube M 3,5×5 DIN 91 Screw, countersunk raised head, M 3.5×5 DIN 91 Vis à tête bombée fraisée M 3,5×5 DIN 91	363
N 11 664	Scheibe 4,1 Washer 4.1 Rondelle 4,1	171, 307	N 11 954 d	Linsensenkschraube M 4×12 DIN 91, glanz- verzinkt Screw, countersunk raised head, M 4×12 DIN 91, high luster zinc plated Vis à tête bombée fraisée M 4×12 DIN 91, galvanisée polie	448
N 11 666	Scheibe 6,1 Washer 6.1 Rondelle 6,1	242, 290, 349, 508			
N 11 670	Scheibe 8,1 Washer 8.1 Rondelle 8,1	138, 214, 218			

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 11 954 e	Linsensenkschraube M 4×12 DIN 91, vernickelt Screw, countersunk raised head, M 4×12 DIN 91, nickel plated Vis à tête bombée fraisée M 4×12 DIN 91, nickelée	370	N 11 978 d	Linsenschraube M 6×35 DIN 91, glanzverzinkt Screw, fillister head, M 6×35 DIN 91, high luster zinc plated Vis à tête bombée M 6×35 DIN 91, galvanisée polie	331, 393, 394
N 11 955 f	Linsensenkschraube M 4×15 DIN 91, verchromt Screw, countersunk raised head, M 4×15 DIN 91, chromium plated Vis à tête bombée fraisée M 4×15 DIN 91, chromée	447	N 12 003	Federring B 3 DIN 127 Lockwasher B 3 DIN 127 Rondelle Grower B 3 DIN 127	188
N 11 960 d	Linsensenkschraube M 5×15 DIN 91, glanz- verzinkt Screw, countersunk raised head, M 5×15 DIN 91, high luster zinc plated Vis à tête bombée fraisée M 5×15 DIN 91, galvanisée polie	388	N 12 004	Federring B 4 DIN 127 Lockwasher B 4 DIN 127 Rondelle Grower B 4 DIN 127	308
N 11 972 f	Linsensenkschraube M 6×10 DIN 91, verchromt Screw, countersunk raised head, M 6×10 DIN 91, chromium plated Vis à tête bombée fraisée M 6×10 DIN 91, chromée	393, 394	N 12 005	Federring B 5 DIN 127 Lockwasher B 5 DIN 127 Rondelle Grower B 5 DIN 127	336, 362, 438, 514
N 11 975 d	Linsensenkschraube M 6×20 DIN 91, glanz- verzinkt Screw, countersunk raised head, M 6×20 DIN 91, high luster zinc plated Vis à tête bombée fraisée M 6×20 DIN 91, galvanisée polie	355, 357	N 12 005 c	Federring B 5 DIN 127, verzinkt Lockwasher B 5 DIN 127, zinc plated Rondelle Grower B 5 DIN 127 (galvanisée)	69, 220, 516
N 11 976 d	Linsensenkschraube M 6×25 DIN 91 Screw, countersunk, raised head, M 6×25 DIN 91 Vis à tête bombée fraisée M 6×25 DIN 91	359	N 12 006	Federring B 6 DIN 127 Lockwasher B 6 DIN 127 Rondelle Grower B 6 DIN 127	77, 156, 204, 214, 242, 298, 299, 304, 306, 308, 359, 400, 431, 510, 512
			N 12 007	Federring A 6 DIN 127 Lockwasher A 6 DIN 127 Rondelle Grower A 6 DIN 127	156
			N 12 008	Federring B 8 DIN 127 Lockwasher B 8 DIN 127 Rondelle Grower B 8 DIN 127	89, 138, 151, 191, 203, 204, 218, 240, 271, 290, 302, 430, 453, 514

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 12 008 a	Federring A 8 DIN 127 Lockwasher A 8 DIN 127 Rondelle Grower A 8 DIN 127	151	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137 Spring washer B 6 DIN 137 Rondelle B 6 DIN 137	6, 7, 9, 11, 37, 41, 43, 76, 98, 162, 203, 205, 263, 309, 349, 355, 371, 383, 385, 388, 391, 393, 394, 395, 405, 406, 427
N 12 008 c	Federring B 8 DIN 127, verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127, zinc plated Rondelle Grower B 8 DIN 127 (galvanisée)	220, 221, 400, 517	N 12 226 a	Federscheibe A 6 DIN 137 Spring washer A 6 DIN 137 Rondelle A 6 DIN 137	58, 405
N 12 010	Federring B 10 DIN 127 Lockwasher B 10 DIN 127 Rondelle Grower B 10 DIN 127	139, 151, 172, 176, 219, 514	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137 Spring washer B 8 DIN 137 Rondelle B 8 DIN 137	8, 9, 10, 41, 57, 67, 77, 81, 84, 103, 105, 107, 120, 122, 123, 124, 132, 142, 165, 177, 179, 227, 302, 305, 309, 328, 331, 362, 420, 509, 511, 517
N 12 010 c	Federring B 10 DIN 127 Lockwasher B 10 DIN 127 Rondelle Grower B 10 DIN 127	517	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137 Spring washer B 10 DIN 137 Rondelle B 10 DIN 137	7, 11, 103, 120, 176, 297
N 12 012	Federring B 12 DIN 127 Lockwasher B 12 DIN 127 Rondelle Grower B 12 DIN 127	179	N 12 232	Federscheibe B 12 DIN 137 Spring washer B 12 DIN 137 Rondelle B 12 DIN 137	165, 517
N 12 105	Sicherungsscheibe A 6,4 Spring washer A 6.4 Rondelle A 6,4	409	N 12 240	Federscheibe B 20 DIN 137 Spring washer B 20 DIN 137 Rondelle B 20 DIN 137	107, 123
N 12 221	Federscheibe A 4 DIN 137 Spring washer A 4 DIN 137 Rondelle A 4 DIN 137	360	N 12 244	Federscheibe B 24 DIN 137 Spring washer B 24 DIN 137 Rondelle B 24 DIN 137	157
N 12 224	Federscheibe B 4 DIN 137 Spring washer B 4 DIN 137 Rondelle B 4 DIN 137	320	N 12 352	Sprengtring SP 529 DIN 5417 Circlip SP 529 DIN 5417 Segment d'arrêt SP 529 DIN 5417	128
N 12 225	Federscheibe B 5 DIN 137 Spring washer B 5 DIN 137 Rondelle B 5 DIN 137	52, 315, 332, 389, 442, 464	N 12 375	Sicherungsring 30×1,5 DIN 471 Lockring 30×1,5 DIN 471 Segment d'arrêt 30×1,5 DIN 471	239

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 12 415	Sicherungsring 15×1 DIN 471 Lockring 15×1 DIN 471 Segment d'arrêt 15×1 DIN 471	225, 226	N 12 502	Splint 1,5×10 DIN 94 Split pin 1.5×10 DIN 94 Goupille 1,5×10 DIN 94	74, 235, 406
N 12 416	Sicherungsring 16×1 DIN 471 Lockring 16×1 DIN 471 Segment d'arrêt 16×1 DIN 471	232	N 12 503	Splint 1×10 DIN 94 Split pin 1×10 DIN 94 Goupille 1×10 DIN 94	59, 69
N 12 420	Sicherungsring 20×1,2 DIN 471 Lockring 20×1.2 DIN 471 Segment d'arrêt 20×1,2 DIN 471	111	N 12 506	Splint 1,5×12 DIN 94 Split pin 1.5×12 DIN 94 Goupille 1,5×12 DIN 94	45
N 12 425	Sicherungsring 25×1,2 DIN 471 Lockring 25×1.2 DIN 471 Segment d'arrêt 25×1,2 DIN 471	173	N 12 508	Splint 1,5×8 DIN 94 Split pin 1.5×8 DIN 94 Goupille 1,5×8 DIN 94	445
N 12 434	Sicherungsscheibe 4 DIN 6799 Spring washer 4 DIN 6799 Rondelle 4 DIN 6799	97	N 12 510	Splint 2×10 DIN 94 Split pin 2×10 DIN 94 Goupille 2×10 DIN 94	40, 237, 464
N 12 437	Benzingsicherung 7 DIN 6799 C-Washer 7 DIN 6799 Sûreté Benzing 7 DIN 6799	42	N 12 512	Splint 2×12 DIN 94 Split pin 2×12 DIN 94 Goupille 2×12 DIN 94	234, 236
N 12 450	Benzingsicherung 15 DIN 6799 C-Washer 15 DIN 6799 Sûreté Benzing 15 DIN 6799	115	N 12 522	Splint 2×22 DIN 94 Split pin 2×22 DIN 94 Goupille 2×22 DIN 94	139, 164
N 12 458	Sprengring 10 DIN 9045 Circlip 10 DIN 9045 Segment d'arrêt 10 DIN 9045	42, 225	N 12 531	Splint 3×22 DIN 94 Split pin 3×22 DIN 94 Goupille 3×22 DIN 94	90
N 12 460	Sprengring 14 DIN 9045 Circlip 14 DIN 9045 Segment d'arrêt 14 DIN 9045	225	N 12 536	Splint 4×30 DIN 94 Split pin 4×30 DIN 94 Goupille 4×30 DIN 94	182

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 12 538	Splint 4×40 DIN 94 Split pin 4×40 DIN 94 Goupille 4×40 DIN 94	153	N 12 915 f	Senkholzschraube 3×15 DIN 97, verchromt Wood screw, countersunk head, 3×15 DIN 97, chromium plated Vis à bois (tête fraisée, chromée) 3×15 DIN 97	307, 396
N 12 545	Splint 5×45 DIN 94 Split pin 5×45 DIN 94 Goupille 5×45 DIN 94	174	N 12 936 f	Senkholzschraube 4×20 DIN 97, verchromt Wood screw, countersunk head, 4×20 DIN 97, chromium plated Vis à bois (tête fraisée, chromée) 4×20 DIN 97	392, 394, 395
N 12 705	Scheibenfeder 3×5 DIN 6888 Woodruff key 3×5 DIN 6888 Clavette disque 3×5 DIN 6888	427	N 12 950	Senkholzschraube 5×20 DIN 97 Wood screw, countersunk head, 5×20 DIN 97 Vis à bois (tête fraisée, chromée) 5×20 DIN 97	400
N 12 707	Scheibenfeder 5×7,5 DIN 6888 Woodruff key 5×7,5 DIN 6888 Clavette disque 5×7,5 DIN 6888	111, 127, 159	N 13 082	Gewindestift M 8×20 DIN 551 Stud M 8×20 DIN 551 Tige filetée M 8×20 DIN 551	264
N 12 709	Scheibenfeder 6×9 DIN 6888 Woodruff key 6×9 DIN 6888 Clavette disque 6×9 DIN 6888	20	N 13 105	Gewindestift M 5×5 DIN 551 Stud M 5×5 DIN 551 Tige filetée M 5×5 DIN 551	237
N 12 801	Paßkerbstift 10×40 DIN E 1472 Dowel pin, self-locking 10×40 DIN E 1472 Goupille cylindrique rainurée 10×40 DIN E 1472	176	N 13 106	Gewindestift M 4×6 DIN 553 Stud M 4×6 DIN 553 Tige filetée M 4×6 DIN 553	359
N 12 810	Zylinderkerbstift 3×10 DIN 1473 Dowel pin, grooved 3×10 DIN 1473 Goupille cylindrique rainurée 3×10 DIN 1473	318, 412	N 13 207	Zylinderstift 3 m 6×8 DIN 7 Dowel pin 3 m 6×8 DIN 7 Goupille cylindrique 3 m 6×8 DIN 7	14
N 12 816	Knebelkerbstift 3×16 DIN 1475 Grooved pin, self-locking 3×16 DIN 1475 Goupille cylindrique rainurée 3×16 DIN 1475	231	N 13 214	Zylinderstift 6 m 6×25 DIN 7 Dowel pin 6 m 6×25 DIN 7 Goupille cylindrique 6 m 6×25 DIN 7	49
N 12 825	Zylinderkerbstift 4×25 DIN 1473 Dowel pin, grooved 4×25 DIN 1473 Goupille cylindrique rainurée 4×25 DIN 1473	138	N 13 216	Zylinderstift 4 m 6×14 DIN 7 Dowel pin 4 m 6×14 DIN 7 Goupille cylindrique 4 m 6×14 DIN 7	232

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 13 220	Zylinderstift 10 h 8×20 DIN 7 Dowel pin 10 h 8×20 DIN 7 Goupille cylindrique 10 h 8×20 DIN 7	176	N 13 447	Halbrundniet 6×12 DIN 660 Rivet, button head, 6×12 DIN 660 Rivet à tête ronde 6×12 DIN 660	353, 517
N 13 225	Bolzen 5 h 11×20×18 DIN 1434 Bolt 5 h 11×20×18 DIN 1434 Pivot 5 h 11×20×18 DIN 1434	236	N 13 506	Hohlriet A 4×6 DIN 7331 Rivet, hollow, A 4×6 DIN 7331 Rivet tubulaire A 4×6 DIN 7331	410
N 13 233	Bolzen 6 h 11×16×13 DIN 1434 Bolt 6 h 11×16×13 DIN 1434 Pivot 6 h 11×16×13 DIN 1434	235	N 13 511	Hohlriet A 4×11 DIN 7331 Rivet, hollow, A 4×11 DIN 7331 Rivet tubulaire A 4×11 DIN 7331	387
N 13 239	Bolzen 8 h 8×22×19 DIN 1434 Bolt 8 h 8×22×19 DIN 1434 Pivot 8 h 8×22×19 DIN 1434	234	N 13 514	Hohlriet A 6×12×12 DIN 7331 Rivet, hollow, A 6×12×12 DIN 7331 Rivet tubulaire A 6×12×12 DIN 7331	381
N 13 241	Bolzen 6 h 11×22×17,5 DIN 1434 Bolt 6 h 11×22×17,5 DIN 1434 Pivot 6 h 11×22×17,5 DIN 1434	405	N 13 616	Senkniet 6×16 DIN 664 Rivet, countersunk head, 6×16 DIN 664 Rivet à tête fraisée 6×16 DIN 664	316
N 13 271	Bolzen 8 h 8×28×24 DIN 1434 Bolt 8 h 8×28×24 DIN 1434 Pivot 8 h 8×28×24 DIN 1434	236	N 13 631	Zylinderniet B 4×8 Rivet B 4×8 Rivet à tête cylindrique B 4×8	321
N 13 280	Bolzen 10 h 11×22×18,5 DIN 1434 Bolt 10 h 11×22×18,5 DIN 1434 Pivot 10 h 11×22×18,5 DIN 1434	36, 226	N 13 634	Rohrriet 4×8 DIN 74 268 Rivet 4×8 DIN 74 268 Rivet tubulaire 4×8 DIN 74 268	189
N 13 407	Halbrundniet 4,5×7 DIN 660 Rivet, button head, 4,5×7 DIN 660 Rivet à tête ronde 4,5×7 DIN 660	187	N 13 636	Zylinderniet B 5×8 Rivet B 5×8 Rivet à tête cylindrique B 5×8	322, 409
N 13 425	Halbrundniet 4×8 DIN 660 Rivet, button head, 4×8 DIN 660 Rivet à tête ronde 4×8 DIN 660	323	N 13 647 c	Rohrriet 6×15 DIN 74 268, verzinkt Rivet 6×15 DIN 74 268, zinc plated Rivet tubulaire 6×15 DIN 74 268, galvanisée	399

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 13 736	Linsenniet 3×6 DIN 662 Rivet 3×6 DIN 662 Rivet à tête bombée 3×6 DIN 662	322	N 13 830	Dichtring A 8×14 DIN 7603 Gasket A 8×14 DIN 7603 Joint d'étanchéité A 8×14 DIN 7603	5
N 13 776	Dichtung 30 DIN 71 511 Gasket 30 DIN 71 511 Joint 30 DIN 71 511	57, 67, 495	N 13 840	Dichtring A 20×30×7 DIN E 6503 Gasket A 20×30×7 DIN E 6503 Joint d'étanchéité A 20×30×7 DIN E 6503	154
N 13 808	Dichtring A 10×16 DIN 7603 Gasket A 10×16 DIN 7603 Joint d'étanchéité A 10×16 DIN 7603	5	N 14 045	Schlauchbinder 9×450 Clip 9×450 Collier 9×450	95, 96, 97, 171
N 13 809	Dichtring C 8×14 DIN 7603 Gasket C 8×14 DIN 7603 Joint d'étanchéité C 8×14 DIN 7603	151	N 14 046	Schlauchbinder 9×390 Clip 9×390 Collier 9×390	171
N 13 818	Dichtring A 12×16 DIN 7603 Gasket A 12×16 DIN 7603 Joint d'étanchéité A 12×16 DIN 7603	52, 59	N 14 048	Schlauchbinder 9×480 Clip 9×480 Collier 9×480	94
N 13 820	Dichtring C 16×20 DIN 7603 Gasket C 16×20 DIN 7603 Joint d'étanchéité C 16×20 DIN 7603	495	N 14 049	Schlauchbinder 9×620 Clip 9×620 Collier 9×620	172
N 13 827	Dichtring A 22×27 DIN 7603 Gasket A 22×27 DIN 7603 Joint d'étanchéité A 22×27 DIN 7603	201	N 14 054	Schlauchbinder 9×540 Clip 9×540 Collier 9×540	94
N 13 828	Dichtring A 25×36×7 DIN E 6503 Gasket A 25×36×7 DIN E 6503 Joint d'étanchéité A 25×36×7 DIN E 6503	150	N 14 228	Senkschraube AM 6×12 Screw, countersunk head, AM 6×12 Vis à tête fraisée AM 6×12	296, 301
N 13 829	Dichtring C 22×29 DIN 7603 Gasket C 22×29 DIN 7603 Joint d'étanchéité C 22×29 DIN 7603	75, 495	N 14 264	Linsensenkschraube AM 5×10 Screw, countersunk raised head, AM 5×10 Vis à tête bombée fraisée AM 5×10	298, 306, 334, 404, 405, 509, 511

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 14 265	Linsensenkschraube AM 5×12 Screw, countersunk raised head, AM 5×12 Vis à tête bombée fraisée AM 5×12	314, 406	N 14 405	Stiftschraube AM 8 A×46 Stud AM 8 A×46 Goujon AM 8 A×46	15, 103, 120
N 14 267	Linsensenkschraube AM 5×18 Screw, countersunk raised head, AM 5×18 Vis à tête bombée fraisée AM 5×18	306, 314, 334, 510, 511	N 14 406	Stiftschraube CM 10 A/M 8×46 Stud CM 10 A/M 8×46 Goujon CM 10 A/M 8×46	15, 103, 120
N 14 268	Linsensenkschraube AM 5×20 Screw, countersunk raised head, AM 5×20 Vis à tête bombée fraisée AM 5×20	298	N 14 407	Stiftschraube AM 8 A×62 Stud AM 8 A×62 Goujon AM 8 A×62	9
N 14 289	Linsensenkschraube AM 8×18 Screw, countersunk raised head, AM 8×18 Vis à tête bombée fraisée AM 8×18	302, 303, 316, 329, 334	N 14 408	Stiftschraube CM 10 A/M 8×62 Stud CM 10 A/M 8×62 Goujon CM 10 A/M 8×62	9
N 14 386	Pappklammer Clip spring Agrafe	383, 404	N 14 409	Stiftschraube AM 8 A×71 Stud AM 8 A×71 Goujon AM 8 A×71	5
N 14 401	Stiftschraube AM 6 A×31 Stud AM 6 A×31 Goujon AM 6 A×31	15	N 14 410	Stiftschraube CM 10 A/M 8×71 Stud CM 10 A/M 8×71 Goujon CM 10 A/M 8×71	5
N 14 402	Stiftschraube CM 8 A/M 6×31 Stud CM 8 A/M 6×31 Goujon CM 8 A/M 6×31	15	N 14 411	Stiftschraube AM 10 A×82 Stud AM 10 A×82 Goujon AM 10 A×82	7
N 14 403	Stiftschraube AM 6 A×49 Stud AM 6 A×49 Goujon AM 6 A×49	6	N 14 412	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×82 Stud CM 12×1,5 A/M 10×82 Goujon CM 12×1,5 A/M 10×82	7
N 14 404	Stiftschraube CM 8 A/M 6×49 Stud CM 8 A/M 6×49 Goujon CM 8 A/M 6×49	6	N 14 413	Stiftschraube AM 10 A×137 Stud AM 10 A×137 Goujon AM 10 A×137	5

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 14 414	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×137 Stud CM 12×1,5 A/M 10×137 Goujon CM 12×1,5 A/M 10×137	5	N 14 456	Stiftschraube CM 10 A/M 8×31 Stud CM 10 A/M 8×31 Goujon CM 10 A/M 8×31	8, 103, 120
N 14 415	Stiftschraube AM 10 A×166 Stud AM 10 A×166 Goujon AM 10 A×166	6	N 14 457	Stiftschraube BM 8 A×35 Stud BM 8 A×35 Goujon BM 8 A×35	14
N 14 416	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×166 Stud CM 12×1,5 A/M 10×166 Goujon CM 12×1,5 A/M 10×166	6	N 14 458	Stiftschraube CM 10 A/M 8×35 Stud CM 10 A/M 8×35 Goujon CM 10 A/M 8×35	14
N 14 419	Stiftschraube AM 8 A×112 Stud AM 8 A×112 Goujon AM 8 A×112	121	N 14 459	Stiftschraube BM 10 A×45 Stud BM 10 A×45 Goujon BM 10 A×45	102, 119
N 14 451	Stiftschraube BM 6 A×23 Stud BM 6 A×23 Goujon BM 6 A×23	7, 9, 10	N 14 460	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×45 Stud CM 12×1,5 A/M 10×45 Goujon CM 12×1,5 A/M 10×45	102, 119
N 14 452	Stiftschraube CM 8 A/M 6×23 Stud CM 8 A/M 6×23 Goujon CM 8 A/M 6×23	7, 9, 10	N 15 526	Sicherungsblech 6,4 DIN 93 Lock plate 6.4 DIN 93 Plaqueffe de sûreté 6,4 DIN 93	156
N 14 453	Stiftschraube BM 6 A×28 Stud BM 6 A×28 Goujon BM 6 A×28	8	N 15 530	Sicherungsblech 10,5 DIN 463 Lock plate 10.5 DIN 463 Plaqueffe de sûreté 10,5 DIN 463	152
N 14 454	Stiftschraube CM 8 A/M 6×28 Stud CM 8 A/M 6×28 Goujon CM 8 A/M 6×28	8	N 16 058	Flügelschraube M 8×15 DIN 316 Wing screw M 8×15 DIN 316 Vis papillon M 8×15 DIN 316	420
N 14 455	Stiftschraube BM 8 A×31 Stud BM 8 A×31 Goujon BM 8 A×31	8, 40, 103, 120	N 16 110	Hammerschraube M 10×35 DIN 261 T-head screw M 10×35 DIN 261 Boulon à pans coupés M 10×35 DIN 261	417, 419

Normteile
Standard-Parts • Pièces normalisées

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page	Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung Description Désignation	Seite Page Page
N 16 115	Hammerschraube M 10×50 DIN 261 T-head screw M 10×50 DIN 261 Boulon à pans coupés M 10×50 DIN 261	417	N 20 025	Gummipropfen Ferrule Butée de caoutchouc	450
N 18 503	Druckschmierkopf AM 8×1 DIN 71 412 Grease nipple AM 8×1 DIN 71 412 Graisseur AM 8×1 DIN 71 412	164	N 20 051	Gummitülle A Grommet A Bague de caoutchouc A	90, 264, 446, 466, 468
N 18 504	Druckschmierkopf CM 8×1 DIN 71 412 Grease nipple CM 8×1 DIN 71 412 Graisseur CM 8×1 DIN 71 412	164	N 20 071	Gummitülle C Grommet C Bague de caoutchouc C	468
N 18 505	Druckschmierkopf E Grease nipple E Graisseur E	240	N 20 081	Gummitülle D Grommet D Bague de caoutchouc D	465
N 18 510	Winkelschmiernippel C Angle grease nipple C Graisseur coudé C	141	N 20 091	Gummitülle E Ferrule E Bague de caoutchouc E	46, 453, 466
N 18 530	Druckschmierkopf A Grease nipple A Graisseur A	138, 140, 232, 241	N 20 092	Gummitülle F Grommet F Bague de caoutchouc F	464
N 20 002	Gummipropfen Ferrule Butée de caoutchouc	41			
N 20 004	Gummipropfen A 16,5 Ferrule A 16.5 Capuchon de caoutchouc A 16,5	334			
N 20 007	Gummipropfen A 21,5 Ferrule A 21.5 Butée de caoutchouc A 21,5	317			

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
SP - 1 a	1 Satz Motordichtungen	1 set of engine gaskets	1 série de joints de moteur		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
101 189	Dichtung für Ölsiebverschlußdeckel ..	Gasket - Oil strainer bottom plate ..	Joint de couvercle de tamis à huile	2	
101 309 a	Dichtung zwischen Kurbelgehäuse und Zylinder	Gasket between crankshaft housing and cylinder	Joint entre carter moteur et cylindres	4	
101 359 b	Dichtring für Zylinderkopfmutter	Gasket - Cylinder head nut	Joint d'écrou de culasse	8	
101 381	Dichtung für Zylinderkopfdeckel	Gasket - Valve rocker cover	Joint de cache-culbuteurs	2	
105 179	Dichtung für Schwungrad	Gasket - Flywheel	Joint de volant de moteur	1	
109 345 c	Dichtring für Stößelstangenschutzrohr	Gasket - Valve push rod tube	Joint de tube-enveloppe de tige de poussoir	16	
115 111	Dichtung für Ölpumpengehäuse	Gasket - Oil pump housing	Joint de carter de pompe à huile	1	
115 131	Dichtung für Ölpumpendeckel	Gasket - Oil pump cover	Joint de couvercle de pompe à huile	1	
N 13 820	Dichtring für Verschlussschraube C 16×20 DIN 7603	Gasket C 16×20 DIN 7603 - Plug screw	Joint C 16×20 DIN 7603 pour bouchon fileté	1	
117 151	Dichtring für Ölkühler	Ferrule - Oil cooler	Joint de radiateur d'huile	2	
127 311	Dichtung für Kraftstoffpumpe	Gasket - Fuel pump	Joint pour pompe à essence	2	
N 13 776	Dichtflansch für Vergaserflansch 30 .. DIN 71 511	Gasket 30 DIN 71 511 - Carburateur flange	Joint 30 DIN 71 511 pour bride de ... carburateur	1	
N 13 829	Dichtring für Saugrohr und Vorwärme- leitung C 22×29 DIN 7603	Gasket - Manifold flange C 22×29 DIN 7603	Joint pour collecteur d'admission et tubulure de préchauffage C 22×29 DIN 7603	2	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
251 261	Dichtung für Auspuffflansch	Gasket - Exhaust pipe flange	Joint de bride de pot d'échappement	4	
251 263	Dichtung für Saugrohr und Vorwärmleitung	Gasket - Manifold flange	Joint pour collecteur d'admission et tubulure de préchauffage	2	
SP - 2 a	1 Satz Zylinder mit Kolben, Ringen und Bolzen, 75 mm ϕ	1 set of cylinders 75 mm. dia. with pistons, rings and gudgeon pins	1 série de cylindres et pistons de 75 mm ϕ, avec segments et axes de pistons		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
101 301 b	Zylinder, 75 mm ϕ	Cylinder 75 mm. dia.	Cylindre, 75 mm ϕ	4	
105 451 c	Kolben, 75 mm ϕ	Piston 75 mm. dia.	Piston, 75 mm ϕ	4	
105 461 a	Kolbenring, oben, 75 mm ϕ	Ring - Piston, upper, 75 mm. dia. ...	Segment supérieur de piston, 75 mm ϕ	4	
105 471 a	Kolbenring, unten, 75 mm ϕ	Ring - Piston, lower, 75 mm. dia.	Segment inférieur de piston, 75 mm ϕ	4	
105 481 a	Ölabstreifring, 75 mm ϕ	Scraper ring, 75 mm. dia.	Segment racleur, 75 mm ϕ	4	
105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	Axe de piston	4	
105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring - Gudgeon pin	Frein d'axe de piston	8	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques																																																																																																						
SP - 15 D	<p>1 Satz Türschlüssel</p> <p>bestehend aus nachstehenden 102 Schließungen:</p> <table border="0"> <tr><td>113</td><td>153</td><td>251</td><td>341</td><td>431</td><td>524</td></tr> <tr><td>115</td><td>155</td><td>252</td><td>342</td><td>432</td><td>525</td></tr> <tr><td>122</td><td>212</td><td>253</td><td>343</td><td>434</td><td>531</td></tr> <tr><td>123</td><td>213</td><td>254</td><td>344</td><td>435</td><td>532</td></tr> <tr><td>124</td><td>214</td><td>311</td><td>345</td><td>441</td><td>533</td></tr> <tr><td>125</td><td>221</td><td>312</td><td>351</td><td>442</td><td>534</td></tr> <tr><td>131</td><td>223</td><td>313</td><td>352</td><td>443</td><td>535</td></tr> <tr><td>132</td><td>224</td><td>314</td><td>353</td><td>445</td><td>541</td></tr> <tr><td>133</td><td>225</td><td>315</td><td>354</td><td>452</td><td>542</td></tr> <tr><td>134</td><td>231</td><td>321</td><td>355</td><td>453</td><td>543</td></tr> <tr><td>135</td><td>232</td><td>322</td><td>412</td><td>454</td><td>544</td></tr> <tr><td>141</td><td>234</td><td>323</td><td>413</td><td>511</td><td>545</td></tr> <tr><td>142</td><td>235</td><td>324</td><td>414</td><td>513</td><td>551</td></tr> <tr><td>143</td><td>241</td><td>325</td><td>421</td><td>515</td><td>552</td></tr> <tr><td>144</td><td>242</td><td>331</td><td>423</td><td>521</td><td>553</td></tr> <tr><td>145</td><td>243</td><td>333</td><td>424</td><td>522</td><td>554</td></tr> <tr><td>151</td><td>245</td><td>335</td><td>425</td><td>523</td><td>555</td></tr> </table>	113	153	251	341	431	524	115	155	252	342	432	525	122	212	253	343	434	531	123	213	254	344	435	532	124	214	311	345	441	533	125	221	312	351	442	534	131	223	313	352	443	535	132	224	314	353	445	541	133	225	315	354	452	542	134	231	321	355	453	543	135	232	322	412	454	544	141	234	323	413	511	545	142	235	324	414	513	551	143	241	325	421	515	552	144	242	331	423	521	553	145	243	333	424	522	554	151	245	335	425	523	555	<p>1 set of door handle keys</p> <p>consisting of the following series:</p> <p>Nos. see German text!</p>	<p>1 série de clés de portières</p> <p>comprenant les 102 combinaisons suivantes:</p> <p>voir les numéros du texte allemand ci-contre</p>		
113	153	251	341	431	524																																																																																																						
115	155	252	342	432	525																																																																																																						
122	212	253	343	434	531																																																																																																						
123	213	254	344	435	532																																																																																																						
124	214	311	345	441	533																																																																																																						
125	221	312	351	442	534																																																																																																						
131	223	313	352	443	535																																																																																																						
132	224	314	353	445	541																																																																																																						
133	225	315	354	452	542																																																																																																						
134	231	321	355	453	543																																																																																																						
135	232	322	412	454	544																																																																																																						
141	234	323	413	511	545																																																																																																						
142	235	324	414	513	551																																																																																																						
143	241	325	421	515	552																																																																																																						
144	242	331	423	521	553																																																																																																						
145	243	333	424	522	554																																																																																																						
151	245	335	425	523	555																																																																																																						

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques																																																																														
<p>SP - 15 E</p>	<p>1 Satz Türschlüssel</p> <p>bestehend aus nachstehenden 78 Schließungen:</p> <table border="0"> <tr><td>124</td><td>232</td><td>314</td><td>342</td><td>423</td><td>454</td></tr> <tr><td>131</td><td>234</td><td>315</td><td>343</td><td>424</td><td>513</td></tr> <tr><td>133</td><td>235</td><td>321</td><td>344</td><td>425</td><td>515</td></tr> <tr><td>135</td><td>241</td><td>322</td><td>345</td><td>431</td><td>522</td></tr> <tr><td>142</td><td>242</td><td>323</td><td>351</td><td>432</td><td>524</td></tr> <tr><td>144</td><td>243</td><td>324</td><td>352</td><td>434</td><td>531</td></tr> <tr><td>151</td><td>245</td><td>325</td><td>353</td><td>435</td><td>533</td></tr> <tr><td>153</td><td>252</td><td>331</td><td>354</td><td>441</td><td>535</td></tr> <tr><td>155</td><td>253</td><td>332</td><td>355</td><td>442</td><td>542</td></tr> <tr><td>214</td><td>254</td><td>333</td><td>412</td><td>443</td><td>544</td></tr> <tr><td>223</td><td>311</td><td>334</td><td>413</td><td>445</td><td>551</td></tr> <tr><td>225</td><td>312</td><td>335</td><td>414</td><td>452</td><td>553</td></tr> <tr><td>231</td><td>313</td><td>341</td><td>421</td><td>453</td><td>555</td></tr> </table>	124	232	314	342	423	454	131	234	315	343	424	513	133	235	321	344	425	515	135	241	322	345	431	522	142	242	323	351	432	524	144	243	324	352	434	531	151	245	325	353	435	533	153	252	331	354	441	535	155	253	332	355	442	542	214	254	333	412	443	544	223	311	334	413	445	551	225	312	335	414	452	553	231	313	341	421	453	555	<p>1 set of door handle keys</p> <p>consisting of the following series:</p> <p>Nos. see German text!</p>	<p>1 série de clés de portières</p> <p>comprenant les 78 combinaisons suivantes:</p> <p>voir les numéros du texte allemand ci-contre</p>		
124	232	314	342	423	454																																																																														
131	234	315	343	424	513																																																																														
133	235	321	344	425	515																																																																														
135	241	322	345	431	522																																																																														
142	242	323	351	432	524																																																																														
144	243	324	352	434	531																																																																														
151	245	325	353	435	533																																																																														
153	252	331	354	441	535																																																																														
155	253	332	355	442	542																																																																														
214	254	333	412	443	544																																																																														
223	311	334	413	445	551																																																																														
225	312	335	414	452	553																																																																														
231	313	341	421	453	555																																																																														

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques																																																																																																
SP-15 FG	<p>1 Satz Türschlüssel</p> <p>bestehend aus nachstehenden 93 Schließungen</p> <table border="0"> <tr><td>113</td><td>223</td><td>313</td><td>345</td><td>435</td><td>531</td></tr> <tr><td>115</td><td>224</td><td>314</td><td>351</td><td>441</td><td>532</td></tr> <tr><td>122</td><td>225</td><td>321</td><td>352</td><td>442</td><td>533</td></tr> <tr><td>124</td><td>231</td><td>322</td><td>353</td><td>443</td><td>534</td></tr> <tr><td>131</td><td>232</td><td>323</td><td>354</td><td>445</td><td>535</td></tr> <tr><td>133</td><td>234</td><td>324</td><td>355</td><td>452</td><td>541</td></tr> <tr><td>135</td><td>235</td><td>325</td><td>412</td><td>453</td><td>542</td></tr> <tr><td>142</td><td>241</td><td>331</td><td>413</td><td>454</td><td>543</td></tr> <tr><td>144</td><td>242</td><td>332</td><td>414</td><td>511</td><td>544</td></tr> <tr><td>151</td><td>243</td><td>333</td><td>421</td><td>513</td><td>545</td></tr> <tr><td>153</td><td>245</td><td>334</td><td>423</td><td>515</td><td>551</td></tr> <tr><td>155</td><td>252</td><td>335</td><td>424</td><td>521</td><td>553</td></tr> <tr><td>212</td><td>253</td><td>341</td><td>425</td><td>522</td><td>555</td></tr> <tr><td>213</td><td>254</td><td>342</td><td>431</td><td>523</td><td></td></tr> <tr><td>214</td><td>311</td><td>343</td><td>432</td><td>524</td><td></td></tr> <tr><td>221</td><td>312</td><td>344</td><td>434</td><td>525</td><td></td></tr> </table>	113	223	313	345	435	531	115	224	314	351	441	532	122	225	321	352	442	533	124	231	322	353	443	534	131	232	323	354	445	535	133	234	324	355	452	541	135	235	325	412	453	542	142	241	331	413	454	543	144	242	332	414	511	544	151	243	333	421	513	545	153	245	334	423	515	551	155	252	335	424	521	553	212	253	341	425	522	555	213	254	342	431	523		214	311	343	432	524		221	312	344	434	525		<p>1 set of door handle keys</p> <p>consisting of the following series:</p> <p>Nos. see German text!</p>	<p>1 série de clés de portières</p> <p>comprenant les 93 combinaisons suivantes:</p> <p>voir les numéros du texte allemand ci-contre</p>		
113	223	313	345	435	531																																																																																																
115	224	314	351	441	532																																																																																																
122	225	321	352	442	533																																																																																																
124	231	322	353	443	534																																																																																																
131	232	323	354	445	535																																																																																																
133	234	324	355	452	541																																																																																																
135	235	325	412	453	542																																																																																																
142	241	331	413	454	543																																																																																																
144	242	332	414	511	544																																																																																																
151	243	333	421	513	545																																																																																																
153	245	334	423	515	551																																																																																																
155	252	335	424	521	553																																																																																																
212	253	341	425	522	555																																																																																																
213	254	342	431	523																																																																																																	
214	311	343	432	524																																																																																																	
221	312	344	434	525																																																																																																	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques																																																																																																
SP - 15 VW	<p>1 Satz Türschlüssel</p> <p>bestehend aus nachstehenden 95 Schließungen:</p> <table data-bbox="508 638 1070 1576"> <tr><td>112</td><td>211</td><td>245</td><td>335</td><td>424</td><td>521</td></tr> <tr><td>114</td><td>213</td><td>251</td><td>341</td><td>425</td><td>523</td></tr> <tr><td>121</td><td>214</td><td>252</td><td>342</td><td>431</td><td>524</td></tr> <tr><td>123</td><td>215</td><td>253</td><td>343</td><td>432</td><td>525</td></tr> <tr><td>124</td><td>222</td><td>254</td><td>345</td><td>433</td><td>531</td></tr> <tr><td>125</td><td>224</td><td>255</td><td>352</td><td>434</td><td>532</td></tr> <tr><td>131</td><td>225</td><td>312</td><td>353</td><td>435</td><td>534</td></tr> <tr><td>132</td><td>231</td><td>313</td><td>354</td><td>442</td><td>535</td></tr> <tr><td>134</td><td>232</td><td>314</td><td>411</td><td>444</td><td>541</td></tr> <tr><td>135</td><td>233</td><td>321</td><td>412</td><td>451</td><td>542</td></tr> <tr><td>141</td><td>234</td><td>323</td><td>413</td><td>452</td><td>543</td></tr> <tr><td>142</td><td>235</td><td>324</td><td>414</td><td>453</td><td>545</td></tr> <tr><td>143</td><td>241</td><td>325</td><td>415</td><td>454</td><td>552</td></tr> <tr><td>145</td><td>242</td><td>331</td><td>421</td><td>455</td><td>553</td></tr> <tr><td>152</td><td>243</td><td>332</td><td>422</td><td>512</td><td>554</td></tr> <tr><td>154</td><td>244</td><td>334</td><td>423</td><td>514</td><td></td></tr> </table>	112	211	245	335	424	521	114	213	251	341	425	523	121	214	252	342	431	524	123	215	253	343	432	525	124	222	254	345	433	531	125	224	255	352	434	532	131	225	312	353	435	534	132	231	313	354	442	535	134	232	314	411	444	541	135	233	321	412	451	542	141	234	323	413	452	543	142	235	324	414	453	545	143	241	325	415	454	552	145	242	331	421	455	553	152	243	332	422	512	554	154	244	334	423	514		<p>1 set of door handle keys</p> <p>consisting of the following series:</p> <p>Nos. see German text!</p>	<p>1 série de clés de portières</p> <p>comprenant les 95 combinaisons suivantes:</p> <p>voir les numéros du texte allemand ci-contre</p>		
112	211	245	335	424	521																																																																																																
114	213	251	341	425	523																																																																																																
121	214	252	342	431	524																																																																																																
123	215	253	343	432	525																																																																																																
124	222	254	345	433	531																																																																																																
125	224	255	352	434	532																																																																																																
131	225	312	353	435	534																																																																																																
132	231	313	354	442	535																																																																																																
134	232	314	411	444	541																																																																																																
135	233	321	412	451	542																																																																																																
141	234	323	413	452	543																																																																																																
142	235	324	414	453	545																																																																																																
143	241	325	415	454	552																																																																																																
145	242	331	421	455	553																																																																																																
152	243	332	422	512	554																																																																																																
154	244	334	423	514																																																																																																	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques																																																																																																
SP - 15 Z	<p>1 Satz Türschlüssel</p> <p>bestehend aus nachstehenden 91 Schließungen:</p> <table border="0"> <tr><td>114</td><td>224</td><td>313</td><td>354</td><td>441</td><td>531</td></tr> <tr><td>123</td><td>231</td><td>314</td><td>411</td><td>442</td><td>532</td></tr> <tr><td>125</td><td>232</td><td>321</td><td>412</td><td>443</td><td>534</td></tr> <tr><td>131</td><td>234</td><td>323</td><td>413</td><td>444</td><td>535</td></tr> <tr><td>132</td><td>235</td><td>324</td><td>414</td><td>445</td><td>541</td></tr> <tr><td>134</td><td>241</td><td>325</td><td>415</td><td>451</td><td>542</td></tr> <tr><td>135</td><td>242</td><td>331</td><td>421</td><td>452</td><td>543</td></tr> <tr><td>141</td><td>243</td><td>332</td><td>422</td><td>453</td><td>545</td></tr> <tr><td>142</td><td>244</td><td>334</td><td>423</td><td>454</td><td>552</td></tr> <tr><td>143</td><td>245</td><td>335</td><td>424</td><td>455</td><td>553</td></tr> <tr><td>145</td><td>251</td><td>341</td><td>425</td><td>512</td><td>554</td></tr> <tr><td>152</td><td>252</td><td>342</td><td>431</td><td>514</td><td></td></tr> <tr><td>154</td><td>253</td><td>343</td><td>432</td><td>521</td><td></td></tr> <tr><td>213</td><td>254</td><td>345</td><td>433</td><td>523</td><td></td></tr> <tr><td>214</td><td>255</td><td>352</td><td>434</td><td>524</td><td></td></tr> <tr><td>215</td><td>312</td><td>353</td><td>435</td><td>525</td><td></td></tr> </table>	114	224	313	354	441	531	123	231	314	411	442	532	125	232	321	412	443	534	131	234	323	413	444	535	132	235	324	414	445	541	134	241	325	415	451	542	135	242	331	421	452	543	141	243	332	422	453	545	142	244	334	423	454	552	143	245	335	424	455	553	145	251	341	425	512	554	152	252	342	431	514		154	253	343	432	521		213	254	345	433	523		214	255	352	434	524		215	312	353	435	525		<p>1 set of door handle keys</p> <p>consisting of the following series:</p> <p>Nos. see German text!</p>	<p>1 série de clés de portières</p> <p>comprenant les 91 combinaisons suivantes:</p> <p>voir les numéros du texte allemand ci-contre</p>		
114	224	313	354	441	531																																																																																																
123	231	314	411	442	532																																																																																																
125	232	321	412	443	534																																																																																																
131	234	323	413	444	535																																																																																																
132	235	324	414	445	541																																																																																																
134	241	325	415	451	542																																																																																																
135	242	331	421	452	543																																																																																																
141	243	332	422	453	545																																																																																																
142	244	334	423	454	552																																																																																																
143	245	335	424	455	553																																																																																																
145	251	341	425	512	554																																																																																																
152	252	342	431	514																																																																																																	
154	253	343	432	521																																																																																																	
213	254	345	433	523																																																																																																	
214	255	352	434	524																																																																																																	
215	312	353	435	525																																																																																																	
SP - 16 A	<p>1 Satz Zündschlüssel</p> <p>bestehend aus 252 Schließungen: von 1 bis 252</p>	<p>1 set of ignition keys</p> <p>consisting of a series, numbered from 1 to 252</p>	<p>1 série de clés de contact</p> <p>comprenant 252 combinaisons numérotées de 1 à 252</p>																																																																																																		

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
SP - 16 P	1 Satz Zündschlüssel bestehend aus 252 Schließungen: von 1 bis 252	1 set of ignition keys consisting of a series, numbered from 1 to 252	1 série de clés de contact comprenant 252 combinaisons numérotées de 1 à 252		
SP - 26 a	1 Satz Kolben 75 mm ϕ mit Ringen und Bolzen bestehend aus: 105 451 c Kolben, 75 mm ϕ 105 461 a Kolbenring, oben, 75 mm ϕ 105 471 a Kolbenring, unten, 75 mm ϕ 105 481 a Ölabbstreifring, 75 mm ϕ 105 491 a Kolbenbolzen 105 497 Sicherungsring für Kolbenbolzen	1 set of pistons 75 mm. dia. standard with rings and gudgeon pins consisting of: Piston, 75 mm. dia. Ring - Piston (upper 75 mm. dia.) .. Ring - Piston (lower 75 mm. dia.) .. Scraper ring 75 mm. dia. Gudgeon pin Lockring - Gudgeon pin	1 série de pistons de 75 mm ϕ, avec segments et axes comprenant: Piston 75 mm ϕ 4 Segment supérieur, 75 mm ϕ 4 Segment inférieur, 75 mm ϕ 4 Segment racleur, 75 mm ϕ 4 Axe de piston 4 Frein d'axe de piston 8		
SP - 27 a	1 Satz Kolben 75,5 mm ϕ mit Ringen und Bolzen bestehend aus: 105 455 c Kolben 75,5 mm ϕ 105 465 a Kolbenring, oben, 75,5 mm ϕ	1 set of pistons 75.5 mm. dia. with rings and gudgeon pins consisting of: Piston 75.5 mm. dia. Ring - Piston (upper, 75.5 mm. dia.)	1 série de pistons de 75,5 mm ϕ, avec segments et axes comprenant: Piston 75,5 mm ϕ 4 Segment supérieur, 75,5 mm ϕ 4		

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
105 475 a	Kolbenring, unten, 75,5 mm ϕ	Ring - Piston (lower, 75,5 mm. dia.) ..	Segment inférieur, 75,5 mm ϕ	4	
105 485 a	Ölabstreifring, 75,5 mm ϕ	Scraper ring 75.5 mm. dia.	Segment racleur, 75,5 mm ϕ	4	
105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	Axe de piston	4	
105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring - Gudgeon pin	Frein d'axe de piston	8	
SP - 28 a	1 Satz Kolben 76 mm ϕ mit Ringen und Bolzen	1 set of pistons 76 mm. dia. standard with rings and gudgeon pins	1 série de pistons de 76 mm ϕ, avec segments et axes		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
105 459 c	Kolben 76 mm ϕ	Piston, 76 mm. dia.	Piston 76 mm ϕ	4	
105 469 a	Kolbenring, oben, 76 mm ϕ	Ring - Piston (upper, 76 mm. dia.) ..	Segment supérieur, 76 mm ϕ	4	
105 479 a	Kolbenring, unten, 76 mm ϕ	Ring - Piston (lower, 76 mm. dia.) ...	Segment inférieur, 76 mm ϕ	4	
105 489 a	Ölabstreifring, 76 mm ϕ	Scraper ring, 76 mm. dia.	Segment racleur, 76 mm ϕ	4	
105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	Axe de piston	4	
105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring - Gudgeon pin	Frein d'axe de piston	8	
SP - 29	1 Satz Kurbelwellenlager, normal	1 set of crankshaft bearings, standard	1 série de coussinets de vilebrequin, cote standard		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
105 501 b	Kurbelwellenlager Nr. 1	Bearing No. 1	Coussinet de palier n° 1	1	
105 513 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2	Bearing shell No. 2 - Crankshaft	Demi-coussinet de palier n° 2	2	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
105 525 a	Kurbelwellenlager Nr. 3	Bearing No. 3 – Crankshaft	Coussinet de palier n° 3	1	
105 537 a	Kurbelwellenlager Nr. 4	Bearing No. 4 – Crankshaft	Coussinet de palier n° 4	1	
SP – 30	1 Satz Kurbelwellenlager, 0,25 mm Untergröße	1 set of crankshaft bearings, 0.25 mm. u. s.	1 série de coussinets de vilebrequin, 0,25 mm plus faibles		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
105 503 b	Kurbelwellenlager Nr. 1	Bearing No. 1 – Crankshaft	Coussinet de palier n° 1	1	
	(0,25 mm Untergröße)	(0.25 mm. u. s.)	(0,25 mm plus faible)		
105 515 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager ..	Bearing shell No. 2 – Crankshaft	Demi-coussinet de palier n° 2	2	
	Nr. 2 (0,25 mm Untergröße)	(0.25 mm. u. s.)	(0,25 mm plus faible)		
105 527 a	Kurbelwellenlager Nr. 3	Bearing No. 3 – Crankshaft	Coussinet de palier n° 3	1	
	(0,25 mm Untergröße)	(0.25 mm. u. s.)	(0,25 mm plus faible)		
105 539 a	Kurbelwellenlager Nr. 4	Bearing No. 4 – Crankshaft	Coussinet de palier n° 4	1	
	(0,25 mm Untergröße)	(0.25 mm. u. s.)	(0,25 mm plus faible)		
SP – 31	1 Satz Kurbelwellenlager, 0,50 mm Untergröße	1 set of crankshaft bearings, 0.50 mm. u. s.	1 série de coussinets de vilebrequin, 0,50 mm plus faibles		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
105 505 b	Kurbelwellenlager Nr. 1	Bearing No. 1 – Crankshaft	Coussinet de palier n° 1	1	
	(0,50 mm Untergröße)	(0.50 mm. u. s.)	(0,50 mm plus faible)		
105 517 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager ..	Bearing shell No. 2 – Crankshaft	Demi-coussinet de palier n° 2	2	
	Nr. 2 (0,50 mm Untergröße)	(0.50 mm. u. s.)	(0,50 mm plus faible)		

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
105 529 a	Kurbelwellenlager Nr. 3 (0,50 mm Untergröße)	Bearing No. 3 – Crankshaft (0.50 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 3 (0,50 mm plus faible)	1	
105 541 a	Kurbelwellenlager Nr. 4 (0,50 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (0.50 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 4 (0,50 mm plus faible)	1	
SP – 32	1 Satz Kurbelwellenlager, 0,75 mm Untergröße bestehend aus:	1 set of crankshaft bearings, 0.75 mm. u. s. consisting of:	1 série de coussinets de vilebrequin, 0,75 mm plus faibles comprenant:		
105 507 b	Kurbelwellenlager Nr. 1 (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 1 – Crankshaft (0.75 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 1 (0,75 mm plus faible)	1	
105 519 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager .. Nr. 2 (0,75 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 – Crankshaft (0.75 mm. u. s.)	Demi-coussinet de palier n° 2 (0,75 mm plus faible)	2	
105 531 a	Kurbelwellenlager Nr. 3 (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 3 – Crankshaft (0.75 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 3 (0,75 mm plus faible)	1	
105 543 a	Kurbelwellenlager Nr. 4 (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (0.75 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 4 (0,75 mm plus faible)	1	
SP – 33	1 Satz Kurbelwellenlager, 1,00 mm Untergröße bestehend aus:	1 set of crankshaft bearings, 1.00 mm. u. s. consisting of:	1 série de coussinets de vilebrequin, 1,00 mm plus faibles comprenant:		
105 509 b	Kurbelwellenlager Nr. 1 (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 1 – Crankshaft (1.00 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 1 (1,00 mm plus faible)	1	
105 521 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager .. Nr. 2 (1,00 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 – Crankshaft (1.00 mm. u. s.)	Demi-coussinet de palier n° 2 (1,00 mm plus faible)	2	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
105 533 a	Kurbelwellenlager Nr. 3 (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 3 – Crankshaft (1.00 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 3 (1,00 mm plus faible)	1	
105 545 a	Kurbelwellenlager Nr. 4 (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (1.00 mm. u. s.)	Coussinet de palier n° 4 (1,00 mm plus faible)	1	
SP – 37 a	1 Satz Bundbolzen mit Büchsen und Scheiben bestehend aus:	1 set of torsion arm link pins with bushes and shims consisting of:	1 série de pivots de suspension avec baques et rondelles comprenant:		
211 401 373 a	Büchse für Bundbolzen (Sondermessing)	Bush – Suspension arm link pin (special brass)	Baque de pivot de suspension	4	
211 401 401	Bundbolzen	Pin – Suspension arm link	Pivot de suspension	4	
211 401 405	Beilegscheibe für Bundbolzen	Shim – Suspension arm link	Rondelle de pivot de suspension	40	
SP – 53	Umbausatz für Reserverad bestehend aus:	Set of spares for changing spare wheel location consisting of:	Série de pièces de roue de secours comprenant:		
211 201 631	Dichtring für Kraftstoffzufüllstutzen, ... 100 mm ϕ	Gasket – Fuel tank filler cap, 100 mm. dia.	Joint du goulot de réservoir, 100 mm ϕ	1	
211 807 651 b	Aufnahmeplatte für Ersatzrad	Plate – Spare wheel	Tôle de support de roue de secours ..	1	
211 827 315 a	Deckelstütze	Collapsible bracket – Lid	Support de capot	1	
211 827 331	Feder für Deckelstütze	Spring – Collapsible bracket	Ressort de support de capot	1	
N 10 237	Sechskantschraube M 8x12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8x12 DIN 933 ...	Boulon à tête hexagonale M 8x12 ... DIN 933	3	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
N 11 063	Hutmutter M 8 DIN 917	Cap nut. M 8 DIN 917	Ecrou borgne M 8 DIN 917	3	
211 801 381	Ableitungsrohr	Drainage tube	Tube de rejet	1	
211 807 501	Halfewinkel, links	Retaining angle, left	Equerre gauche de support	1	
211 807 502	Halfewinkel, rechts	Retaining angle, right	Equerre droite de support	1	
211 807 547	Lager für Deckelstütze am Abschluß- blech zum Motorraum	Bearing - Collapsible bracket	Palier du support de capot (fixé à la cloison sur compartiment moteur)	1	
211 827 181 a	Lager für Deckelstütze am hinteren ... Deckel	Bearing - Collapsible bracket	Palier du support de capot (fixé au ... capot)	1	
SP - 54 c	1 Satz Kegelräder für Ausgleich- getriebe (grün, rosa, blau) bestehend aus:	1 set of differential pinions (green, pink, blue) consisting of:	1 série de pignons coniques de différentiel comprenant:		
517 165 d	Hinterachswellenrad, grün, rosa, blau	Gear - Differential axle shaft	Planétaire (marque verte, rose, bleue)	2	
517 173 a	Ausgleichkegelrad	Pinion - Differential	Satellite	2	
SP - 55 b	Trennwand vorn, mit Rückblickfenster zum nachträglichen Einbau bestehend aus:	Partition panel with rear view window front (for supplementary fitting) consisting of:	Cloison arrière de cabine avec baie (montage ultérieur) comprenant:		
211 847 101	Trennwand oben zwischen Fahrer- und Laderaum (mit Ausschnitt für Rückblick- fenster)	Partition panel between driver and loading room (with rear view window)	Cloison arrière de cabine (avec baie)	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
211 845 505	Rückblickfensterscheibe in Trennwand, vorn	Glass – Rear view window in front partition panel	Glace de lucarne de cloison arrière de cabine	1	
211 845 521	Gummidichtung für Rückblickfensterscheibe in Trennwand, vorn	Weather strip – Rear view window glass in front partition panel	Joint de glace de lucarne de cloison arrière de cabine	1	
211 847 121	Abdichtgummi für Trennwand, vorn, oben links	Rubber strip – Front partition panel, upper part, left	Caoutchouc supérieur gauche de cloison arrière de cabine	1	
211 847 122	Abdichtgummi für Trennwand, vorn, oben rechts	Rubber strip – Front partition panel, upper part, right	Caoutchouc supérieur droit de cloison arrière de cabine	1	
211 847 113	Führungsschiene, links	Guide bar, left	Coulisseau gauche	1	
211 847 115	Führungsschiene, rechts	Guide bar, right	Coulisseau droit	1	
211 847 117	Führungsschiene, oben	Guide bar, upper	Coulisseau supérieur	1	
N 10 222	Sechskantschraube M 6×22 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×22 DIN 933	Boulon à tête hexagonale M 6×22 DIN 933	5	
N 11 666	Scheibe 6,1	Washer 6.1	Rondelle 6,1	5	
N 11 406	Blechmutter BM 6	Nut metal BM 6	Ecrou BM 6	5	
N 10 965	Zylinderblechschraube B 4×15 DIN 7510	Metal screw, cylindrical, B 4×15 DIN 7510	Vis Parker à tête cylindrique B 4×15 DIN 7510	12	
SP – 58	Umbausatz Rückwandklappe ohne Fenster	Conversion-set luggage compartment lid without window	Série de pièces pour battant de panneau arrière sans baie		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
211 829 025	Rückwandklappe ohne Fenster	Luggage compartment lid without window	Battant de panneau arrière, sans baie	1	
211 829 415	Anschlag für Rückwandklappe, oben	Stop – Luggage compartment lid, upper	Profil supérieur de butée pour battant de panneau arrière	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
211 829 417	Anschlag für Rückwandklappe, unten	Stop – Luggage compartment lid, ... lower	Profil inférieur de butée pour battant de panneau arrière	1	
211 829 421	Anschlag für Rückwandklappe, links	Stop – Luggage compartment lid, left	Profil gauche de butée pour battant de panneau arrière	1	
211 829 422	Anschlag für Rückwandklappe, rechts	Stop – Luggage compartment lid, right	Profil droit de butée pour battant de panneau arrière	1	
211 829 425	Führungsschiene für Klappenstütze ...	Guide bar – Lid support	Coulisse de support de battant	1	
211 829 429	Verstärkung für Schloßriegel	Reinforcement – Lock	Gâche de tringle de crémonne	1	
211 829 443	Gewindeplatte	Threaded plate	Plaque à trous filetés	9	
211 829 601	Köder für Rückwandklappe	Beading – Luggage compartment lid	Jonc de battant arrière	1	
N 10 982 a	Senkschraube M 5×12 DIN 63	Screw, countersunk head, M 5×12 .. DIN 63	Vis à tête fraisée M 5×12 DIN 63 ...	9	
211 829 461	Gummidichtung für Rückwandklappe, unten, 940 mm lang	Weather strip – Luggage compartment lid, lower, length 940 mm.	Joint inférieur de battant de panneau arrière (longueur: 940 mm)	1	
211 829 463	Gummidichtung für Rückwandklappe, seitlich, 395 mm lang	Weather strip – Luggage compartment lid, side, length 395 mm.	Joint latéral de battant de panneau .. arrière (longueur: 395 mm)	2	
211 829 435	Klappenstütze	Lid support	Support de battant	1	
N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	Rondelle B 8 DIN 137	1	
211 829 447	Linsenschraube mit Ansatz	Screw, fillister head with shoulder ..	Vis à tête bombée, avec embout de guidage	1	
261 827 505	Schloß für Rückwandklappe	Lock – Luggage compartment lid ...	Serrure de battant arrière	1	
N 14 264	Linsensenkschraube AM 5×10	Screw, countersunk raised head ... AM 5×10	Vis à tête bombée fraisée AM 5×10	2	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
N 14 267	Linsensenkschraube AM 5×18	Screw, countersunk raised head ... AM 5×18	Vis à tête bombée fraisée AM 5×18	2	
211 827 565	Knebelgriff mit Rosette	T-handle and escufcheon	Poignée avec collerette	1	
823 581	Dichtung für Knebelgriff	Gasket – T-handle	Joint de poignée	1	
823 583	Unterlage für Knebelgriff	Packing washer – T-handle	Rondelle de poignée	1	
N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockring B 6 DIN 127	Rondelle Grower B 6 DIN 127	1	
N 11 062	Hutmutter M 6 DIN 917	Cap nut M 6 DIN 917	Ecrou borgne M 6 DIN 917	1	
211 827 181 a	Lager für Deckelstütze	Bearing – Collapsible bracket	Palier du support de capot	1	
SP – 58 a	Umbausatz Rückwandklappe mit Fenster	Conversion-set luggage compartment lid with window	Série de pièces pour battant de panneau arrière avec baie		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
211 829 027	Rückwandklappe mit Fenster	Luggage compartment lid with window	Battant de panneau arrière avec baie	1	
261 845 501	Rückblickfensterscheibe	Glass – Rear view window	Glace de baie arrière	1	
211 845 515	Gummidichtung für Rückblickfenster- scheibe	Rubber strip – Rear view window glass	Joint de glace de lucarne arrière	1	
211 829 415	Anschlag für Rückwandklappe, oben	Stop – Luggage compartment lid, ... upper	Profil supérieur de butée pour battant de panneau arrière	1	
211 829 417	Anschlag für Rückwandklappe, unten	Stop – Luggage compartment lid, ... lower	Profil inférieur de butée pour battant de panneau arrière	1	
211 829 421	Anschlag für Rückwandklappe, links	Stop – Luggage compartment lid, left	Profil gauche de butée pour battant de panneau arrière	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
211 829 422	Anschlag für Rückwandklappe, rechts	Stop – Luggage compartment lid, right	Profil droit de butée pour battant de panneau arrière	1	
211 829 425	Führungsschiene für Klappenstütze ..	Guide bar – Lid support	Coulisse de support de battant	1	
211 829 429	Verstärkung für Schloßriegel	Reinforcement – Lock	Gâche de fringle de crémone	1	
211 829 443	Gewindeplatte	Threaded plate	Plaque à trous filetés	9	
211 829 601	Köder für Rückwandklappe	Beading – Luggage compartment lid	Jonc de battant arrière	1	
N 10 982 a	Senkschraube M 5×12 DIN 63	Screw, countersunk head, M 5×12 ... DIN 63	Vis à tête fraisée M 5×12 DIN 63	9	
211 829 461	Gummidichtung für Rückwandklappe, unten, 940 mm lang	Weather strip – Luggage compartment lid, lower, length 940 mm.	Joint inférieur de battant de panneau arrière (longueur: 940 mm)	1	
211 829 463	Gummidichtung für Rückwandklappe, seitlich, 395 mm lang	Weather strip – Luggage compartment lid, side, length 395 mm.	Joint latéral de battant de panneau arrière (longueur: 395 mm)	2	
211 829 435	Klappenstütze	Lid support	Support de battant	1	
N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	Rondelle B 8 DIN 137	1	
211 829 447	Linsenschraube mit Ansatz	Screw, fillister head with shoulder ...	Vis à tête bombée, avec embout de guidage	1	
261 827 505	Schloß für Rückwandklappe	Lock – Luggage compartment lid ...	Serrure de battant arrière	1	
N 14 264	Linsensenkschraube AM 5×10	Screw, countersunk raised head, ... AM 5×10	Vis à tête bombée fraisée AM 5×10	2	
N 14 267	Linsensenkschraube AM 5×18	Screw, countersunk raised head, ... AM 5×18	Vis à tête bombée fraisée AM 5×18	2	
211 827 565	Knebelgriff mit Rosette	T-handle and escutcheon	Poignée avec collerette	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
823 581	Dichtung für Knebelgriff	Gasket - T-handle	Joint de poignée	1	
823 583	Unterlage für Knebelgriff	Packing washer - T-handle	Rondelle de poignée	1	
N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockring B 6 DIN 127	Rondelle Grower B 6 DIN 127	1	
N 11 062	Hutmutter M 6 DIN 917	Cap nut M 6 DIN 917	Ecrou borgne M 6 DIN 917	1	
221 867 541	Verkleidung für Rückwandklappe ...	Trimming - Rear panel, upper	Garniture de battant de panneau .. arrière	1	
N 11 681	Hohlscheibe	Hollow washer	Rondelle Belleville	14	
N 10 863 e	Linsensenkblechschraube B 3,5×15 ... DIN 7511, vernickelt	Metal screw, countersunk head, ... B 3,5×15 DIN 7511, nickel plated	Vis Parker à tête bombée fraisée ... B 3,5×15 DIN 7511, nickelée	14	
211 827 181 a	Lager für Deckelstütze	Bearing - Collapsible bracket	Palier du support de capot	1	
SP - 60	1 Satz Schutzleisten zum nachträglichen Einbau	1 set of protecting strips (for supple- mentary fitting in loading-room)	1 série de triangles de protection (montage ultérieur)		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
211 853 855	Schutzleiste zum Seitenteil, 589 mm lang	Protecting strip for side panel	Tringle de protection sur panneau .. latéral, 589 mm	8	
211 853 857	Schutzleiste zum Seitenteil, 714 mm lang	Protecting strip for side panel	Tringle de protection sur panneau .. latéral, 714 mm	4	
211 853 859	Schutzleiste hinten mitte zum Seiten- teil unten links	Protecting strip (rear, center) for side panel (lower, left)	Tringle médiane de protection sur ... panneau latéral arrière gauche	1	
211 853 860	Schutzleiste hinten mitte zum Seiten- teil unten rechts	Protecting strip (rear, center) for side panel (lower, right)	Tringle médiane de protection sur ... panneau latéral arrière droit	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
211 853 863	Schutzleiste hinten unten zum Seitenteil unten links	Protecting strip (rear, lower) for side panel (lower, left)	Tringle inférieure de protection sur panneau latéral arrière gauche	1	
211 853 864	Schutzleiste hinten unten zum Seitenteil unten rechts	Protecting strip (rear, lower) for side panel (lower, right)	Tringle inférieure de protection sur panneau latéral arrière droit	1	
211 853 867	Schutzleiste für Flügeltür seitlich mit Schloß	Protecting strip for side door wing with lock	Tringle de protection de vantail arrière de porte latérale	3	
211 853 869	Schutzleiste für Flügeltür seitlich	Protecting strip for side door wing	Tringle de protection de vantail de porte latérale	3	
SP - 65	Stoßfänger, hinten, zum nachträglichen Einbau	Bumper, rear (for optional fitting)	Pare-chocs arrière (montage ultérieur)		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
211 707 171	Stoßfänger, hinten	Bumper, rear	Pare-chocs arrière	1	
211 707 181	Stoßfängerträger, hinten links	Bracket - Bumper, rear, left	Support gauche de pare-chocs arrière	1	
211 707 182	Stoßfängerträger, hinten rechts	Bracket - Bumper, rear, right	Support droit de pare-chocs arrière	1	
211 707 191	Schraube für Stoßfänger	Bolt - Bumper	Vis pour pare-chocs	4	
211 707 195	Halteplatte	Retaining plate	Plaque d'arrêt	4	
211 707 205	Abdeckblech, links	Cover plate, left	Blindage gauche entre carrosserie et pare-chocs	1	
211 707 206	Abdeckblech, rechts	Cover plate, right	Blindage droit entre carrosserie et pare-chocs	1	
211 707 231	Dämpfung	Rubber buffer	Butée de caoutchouc	2	
211 707 235	Schraube für Abdeckblech	Bolt - Cover plate	Vis pour blindage entre carrosserie et pare-chocs	2	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
211 707 241	Verstärkungsplatte	Reinforcement plate	Plaque de renfort	2	
N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	Rondelle Grower B 8 DIN 127	8	
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	Ecrou à 6 pans M 8 DIN 934	4	
N 10 207 c	Sechskantschraube M 5×12 DIN 933, verzinkt	Bolt, hex. head, M 5×12 DIN 933, zinc plated	Boulon à tête hexagonale M 5×12 DIN 933, galvanisé	4	
N 12 005	Federring B 5 DIN 127	Lockwasher B 5 DIN 127	Rondelle Grower B 5 DIN 127	4	
N 11 005 c	Sechskantmutter M 5 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 5 DIN 934, zinc plated	Ecrou à 6 pans M 5 DIN 934, galvanisé	4	
N 11 511 c	Scheibe 11,5 DIN 126, verzinkt	Washer 11.5 DIN 126, zinc plated	Rondelle 11,5 DIN 126, galvanisée	2	
N 11 517 c	Scheibe 9,5 DIN 126, verzinkt	Washer 9.5 DIN 126, zinc plated	Rondelle 9,5 DIN 126, galvanisée	2	
N 11 008 c	Sechskantmutter M 8 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 8 DIN 934, zinc plated	Ecrou à 6 pans M 8 DIN 934, galvanisé	4	
N 10 320 c	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931, verzinkt	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931, zinc plated	Boulon à tête hexagonale M 8×20 DIN 931, galvanisé	2	
N 10 423 c	Sechskantschraube M 10×20 DIN 931, verzinkt	Bolt, hex. head, M 10×20 DIN 931, zinc plated	Boulon à tête hexagonale M 10×20 DIN 931, galvanisé	4	
N 11 672 c	Scheibe 10,1, verzinkt	Washer 10.1, zinc plated	Rondelle 10,1, galvanisée	4	
N 12 010	Federring B 10 DIN 127	Lockwasher B 10 DIN 127	Rondelle Grower B 10 DIN 127	4	
N 11 010 c	Sechskantmutter M 10 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 10 DIN 934, zinc plated	Ecrou à 6 pans M 10 DIN 934, galvanisé	4	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
SP - 65 a	Stoßfänger hinten, zum nachträglichen Einbau (VW Achtsitzer-Sondermodell)	Bumper, rear (for optional fitting)	Pare-chocs arrière (montage ultérieur sur Hult Places De Luxe)		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
211 707 171	Stoßfänger, hinten	Bumper, rear	Pare-chocs arrière	1	
211 707 181	Stoßfängerträger, hinten links	Bracket - Bumper, rear, left	Support gauche de pare-chocs arrière	1	
211 707 182	Stoßfängerträger, hinten rechts	Bracket - Bumper, rear, right	Support droit de pare-chocs arrière	1	
211 707 191	Schraube für Stoßfänger	Bolt - Bumper	Vis pour pare-chocs	4	
211 707 195	Halteplatte	Retaining plate	Plaque d'arrêt	4	
211 707 205	Abdeckblech, links	Cover plate, left	Blindage gauche entre carrosserie et pare-chocs	1	
211 707 206	Abdeckblech, rechts	Cover plate, right	Blindage droit entre carrosserie et pare-chocs	1	
211 707 231	Dämpfung	Rubber buffer	Butée de caoutchouc	2	
211 707 235	Schraube für Abdeckblech	Bolt - Cover plate	Vis pour blindage entre carrosserie et pare-chocs	2	
211 707 241	Verstärkungsplatte	Reinforcement plate	Plaque de renfort	2	
241 853 515	Zierleiste, links für Stoßfänger, hinten	Moulding, left - Bumper, rear	Moulure gauche de pare-chocs arrière	1	
241 853 516	Zierleiste, rechts für Stoßfänger, hinten	Moulding, right - Bumper, rear	Moulure droit de pare-chocs arrière	1	
241 853 519	Gummiprofil für Zierleiste, links	Profile rubber for moulding strip, left	Profil caoutchouc de moulure gauche	1	
241 853 520	Gummiprofil für Zierleiste, rechts	Profile rubber for moulding strip, right	Profil caoutchouc de moulure droite	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
N 10 207 c	Sechskantschraube M 5x12 DIN 933, verzinkt	Bolt, hex. head, M 5x12, DIN 933, zinc plated	Boulon à tête hexagonale M 5x12 DIN 933, galvanisé	4	
N 10 320 c	Sechskantschraube M 8x20 DIN 931, verzinkt	Bolt, hex. head, M 8x20, zinc plated	Boulon à tête hexagonale M 8x20 DIN 931, galvanisé	2	
N 10 423 c	Sechskantschraube M 10x20 DIN 931, verzinkt	Bolt, hex. head, M 10x20, zinc plated	Boulon à tête hexagonale M 10x20 DIN 931, galvanisé	4	
N 10 506 c	Flachrundschrube M 6x15 DIN 603, verzinkt	Flat head screw, M 6x15, DIN 603, zinc plated	Vis à tête plate M 6x15, DIN 603, galvanisé	2	
N 11 005 c	Sechskantmutter M 5 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 5, DIN 934, zinc plated	Écrou à six pans M 5, DIN 934, galvanisé	4	
N 11 006 c	Sechskantmutter M 6 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 6, DIN 934, zinc plated	Écrou à six pans M 6, DIN 934, galvanisé	2	
N 11 007 c	Sechskantmutter M 8 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 8, DIN 934, zinc plated	Écrou à six pans M 8, DIN 934, galvanisé	8	
N 11 010 c	Sechskantmutter M 10 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 10, DIN 934, zinc plated	Écrou à six pans M 10, DIN 934, galvanisé	4	
N 11 511 c	Scheibe 11,5 DIN 126, verzinkt	Washer 11,5, DIN 126, zinc plated	Rondelle 11,5, DIN 126, galvanisée	2	
N 11 517 c	Scheibe 9,5 DIN 126, verzinkt	Washer 9,5, DIN 126, zinc plated	Rondelle 9,5, DIN 126, galvanisée	2	
N 11 670 c	Scheibe 8,1, verzinkt	Washer 8,1, zinc plated	Rondelle 8,1, galvanisée	2	
N 11 672 c	Scheibe 10,1, verzinkt	Washer 10,1, zinc plated	Rondelle 10,1, galvanisée	4	
N 12 005 c	Federring B 5 DIN 127, verzinkt	Lockwasher B 5, DIN 127, zinc plated	Rondelle Grower B 5, DIN 127, galvanisée	4	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qts.	Bemerkungen Remarks Remarques
N 12 008 c	Federring B 8 DIN 127, verzinkt	Lockwasher B 8 DIN 127, zinc plated	Rondelle Grower B 8 DIN 127, galvanisée	8	
N 12 010 c	Federring B 10 DIN 127, verzinkt	Lockwasher B 10 DIN 127, zinc plated	Rondelle Grower B 10 DIN 127, galvanisée	4	
N 13 447	Halbrundniet 6x12 DIN 660	Rivet, button head 6x12 DIN 660	Clou à tête ronde 6x12 DIN 660	4	
SP-69	Lenkungsämpfer zum nachträglichen Einbau	Steering damper with ball joint	Amortisseur de direction (hydraulique) (à monter ultérieurement)		
	bestehend aus:	consisting of:	composé de:		
415 809	Lenkungsämpfer	steering damper	Amortisseur de direction (hydraulique)	1	
211 415 811	Abstützung für Lenkungsämpfer	Mounting bracket steering damper	Support amortisseur de direction	1	
211 415 815	Schellenhälfte mit Befestigungsbügel	Clamp half with bracket	Demi-collier avec étrérier de fixation	1	
211 415 821	Schellenhälfte	Clamp half	Demi-collier	1	
N 10 140 a	Sechskantschraube M 12x1,5x40 DIN 960	Bolt, hex. head, M 12x1,5x40 DIN 960	Boulon à tête hexagonale M 12x1,5x40 DIN 960	2	
N 11 112	Sechskantmutter M 12x1,5 DIN 934	Nut, hex., M 12x1,5 DIN 934	Ecrou à 6 pans M 12x1,5 DIN 934	2	
N 12 232	Scheibe B 12 DIN 137	Washer B 12 DIN 137	Rondelle B 12 DIN 137	2	
N 10 320	Sechskantschraube M 8x20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8x20 DIN 931	Boulon à tête hexagonale M 8x20 DIN 931	4	
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	Ecrou à 6 pans M 8 DIN 934	4	
N 12 228	Scheibe B 8 DIN 137	Washer B 8 DIN 137	Rondelle B 8 DIN 137	4	

SP-SÄTZE

SP-SETS

SÉRIES SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Stückzahl Qty. Qté.	Bemerkungen Remarks Remarques
SP-71	Dachbelüfter zum nachträglichen Einbau	Ventilator - Roof (for optional fitting)	Aérateur à commande électrique (montage ultérieur)		
	bestehend aus:	consisting of:	comprenant:		
211 801 901	Dachbelüfter	Ventilator - Roof	Aérateur à commande électrique	1	
211 801 915	Dichtungsgummi für Trennwand-ausschnitt	Rubber strip - Partijon	Caoutchouc d'étanchéité pour orifice de cloison de cabine	1	
211 801 919	Filzstreifen	Felt strip	Bande de feutre	1	
211 853 305	Unterlage	Rubber shim	Rondelle caoutchouc	2	
211 801 931	Distanzrohr	Distance tube	Tube entretoise	2	
211 801 937	Rahmenhälfte für Dachbezugausschnitt	Frame half - Roof opening	Equerre de carton pour évent de prise d'air	2	
937 201	Anschlußklemme für Leitungen	Connector	Raccord de câbles	4	
N 11 004 c	Sechskantmutter M 4 DIN 934, verzinkt	Nut, hex., M 4 DIN 934, zinc plated	Ecrou à 6 pans M 4 DIN 934, galvanisé	24	
N 11 374	Zylinderblechschraube S 3,9×13	Metal screw, cylindrical, S 3.9×13 ..	Vis Parker à tête cylindrique S 3,9×13	2	
N 11 377	Zylinderblechschraube S 3,9×25	Metal screw, cylindrical, S 3.9×25	Vis Parker à tête cylindrique S 3,9×25	2	
N 10 704	Zylinderschraube M 5×10 DIN 84 ...	Screw, cylindrical M 5×10 DIN 84 ...	Vis à tête cylindrique M 5×10 DIN 84	2	
N 11 465 c	Linsensenkblechschraube S 3,9×9,5, verzinkt	Metal screw, cylindrical, S 3.9×9.5, zinc plated	Vis Parker à tête cylindrique S 3,9×9,5, galvanisée	24	
N 11 822 d	Linsensenkschraube AM 4×8 DIN 88, verzinkt	Screw, countersunk raised head, AM 4×8 DIN 88, zinc plated	Vis à tête bombée fraisée AM 4×8 DIN 88, galvanisée	24	